

INFORMAȚII PERSONALE

Vasiliev Victor Iurii



📍 or. Chișinău, str. N.M. Spătarul 9 ap. 150

☎ +373-22-34-78-32 📠 +373-79-17-24-13

✉ Vasiliev.Victor.Iurie@gmail.com

Facebook.com (Vasiliev Victor) Viber (+373-79-17-24-13)

Sexul Masculin | Data nașterii 07-02-1997 | Naționalitatea Moldovean

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

01.06.2015-01.05.2016

Traducător/ Consultant

SC „PROIRVAS” SRL

- primirea documentelor de la clienți și transmiterea acestora traducătorilor pentru a fi traduse precum și consultarea clienților în domeniul dat.
- servicii de secretariat : întocmirea documentelor, rectificarea textelor, confirmarea textelor/ documentelor, legalizare notarială și eliberarea traducerilor.
- Corectitudinea întocmirii actelor și perfectarea certificatelor notariale
- Traducerea scrisă pentru limbile română/rusă/engleză

Sectorul: Servicii de traducere și interpretariat

01.05.2016- PREZENT

Director Adjunct, șef al departamentului traduceri scrise

SC „PROIRVAS” SRL, OR. CHIȘINĂU, STR. PUȘKIN 26

- gestionarea actelor manageriale
- asigurarea bunei gestionări a activității proiectelor
- respectarea legislației și a regulamentelor interne ale entității
- întocmirea politicilor pentru perioada de gestiune
- colaborarea directă între clienți și executorii întreprinderii
- formarea, gestiunea, conducerea echipelor pentru traduceri
- conducerea procesului de traducere
- conștiinciozitate în raport cu sarcinile care-mi revin
- îndeplinirea la termen și în conformitate cu dispozițiile legale a obligațiilor față de profesia practică, întocmirea lunară și în mod corect a rapoartelor periodice
- gestionarea relațiilor de prestare a serviciilor cu următoarele instituții: Centrul Național Anticorupție, Procuratura Generală a Republicii Moldova, ÎS „Agenția Servicii Publice”, Curtea de Conturi a Republicii Moldova, Ministerul Justiției al Republicii Moldova, Agenția Națională pentru Integritate, Agenția Națională a Arhivelor, Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova, Biroul de Migrație și Azil al MAI, Agenția Națională a Penitenciarelor, Agentul Guvernamental, ÎS „Calea Ferată din Moldova”,

etc.

Sectorul : Servicii de traducere și interpretariat

Proiecte și colaborări

- 02.2018-05.2018 - Conducător al grupului de traducători/traducător pentru traducerea Noului Cod Civil
- 01.2019-04.2019 - Traducător delegat pentru traducerea fondului arhivistic conform contractului încheiat cu Agenția Națională a Arhivelor
- 01.2018- prezent - Responsabil pentru executarea contractului semnat încheiat cu Centrului Național Anticorupție
- 02.2020-04.2021 - Responsabil pentru executarea contractului semnat încheiat cu Procuratura Generală a Republicii Moldova
- 2019- prezent - membru asociat AO „Asociația Contabililor și Auditorilor Profesioniști” din Republica Moldova
- 2022-prezent – membru asociat Uniunea Națională a Traducătorilor și Interpreților Autorizați din Republica Moldova

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 01.09.2015- 31.05.2018 **Studii de Licență**
USM, Facultatea „Științe Economice”, Specialitatea „Finanțe și Bănci”
- 04.01.2016-04.04.2016 **Cursuri de formare profesională „Contabilitate și Fiscalitate”**
SC „Contabil-Service” SRL, ASEM
- 01.10.2018-01.07.2020 **Studii de Masterat**
Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Facultatea de Economie și Administrarea Afacerilor, Specializarea „Administrarea Afacerilor”

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) Limba Română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba Rusă	C2	C2	C2	C2	C2
Limba Engleză	B2	B2	B2	B1	B2

Niveluri: A1/A2: Utilizator elementar - B1/B2: Utilizator independent - C1/C2: Utilizator experimentat

Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare

- bune competențe de comunicare dobândite prin experiența proprie din cadrul meseriilor practicate, fiindcă în permanență mă aflu în contact direct cu oamenii atât la nivel de clienți atât și la nivel de colectiv

Competențe organizaționale/manageriale

- leadership
- Comunicare
- Prelucrarea informației
- Adaptabilitate
- Adoptarea deciziilor (în mod independent)
- Învățare și autodezvoltare
- Limbi străine
- Inițiativă și creativitate
- Gândire critică

Competență digitală

AUTOEVALUARE

Procesarea informației	Comunicare	Creare de conținut	Securitate	Rezolvarea de probleme
Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat	Utilizator experimentat

Niveluri: Utilizator elementar - Utilizator independent - Utilizator experimentat

Competențele digitale - Grilă de auto-evaluare

Scrieți alte competențele informatice.

- Cunoașterea perfectă a programelor de birou (procesor de text, calcul tabelar, software pentru prezentări)
- bune cunoștințe de editare foto, dobândite ca fotograf amator

Permis de conducere

A, B